

Antrag auf Erteilung / Verlängerung des Aufenthaltstitels

طلب إصدار / تمديد تصريح الإقامة

Name, Vorname اسم العائلة، الاسم الأول		Geburtsname الاسم عند الولادة	
Familienstand الحالة الإجتماعية	Geschlecht الجنس		
Geburtstag تاريخ الميلاد	Geburtsort مكان الميلاد	Krankenversicherung التأمين الصحي	
Staatsangehörigkeit الجنسية	weitere Staatsangehörigkeiten جنسيات أخرى	Datum der letzten Einreise إلى ألمانيا تاريخ آخر دخول	
Pass (Art und Seriennummer) جواز السفر (النوع والرقم التسلسلي)	ausstellender Staat بلد الإصدار	Gültigkeitsdauer تاريخ الانتهاء	weitere Pässe جوازات سفر أخرى <input type="checkbox"/> ja نعم <input type="checkbox"/> nein لا
Sicherung des Lebensunterhaltes durch دخل المعيشة من خلال:			
Art des Aufenthaltstitels نوع تصريح الإقامة <input type="checkbox"/> Aufenthaltserlaubnis إقامة عادية <input type="checkbox"/> Niederlassungserlaubnis إقامة دائمة			
Grund des Antrages سبب تقديم الطلب			
Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) العنوان: (الشارع، رقم المنزل، الرمز البريدي، المدينة)			
Telefonnummer رقم الهاتف		eMail-Adresse البريد الإلكتروني	
Ich wurde von der Ausländerbehörde darauf hingewiesen, dass <ul style="list-style-type: none">➤ ich nicht vorsätzlich unrichtige oder unvollständige Angaben (§ 95 AufenthG - Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder Geldstrafe) machen darf,➤ die Erhebung, Verarbeitung und Übermittlung meiner persönlichen Daten auf der Grundlage von Art. 6 Abs. 1 e DSGVO i.V.m. §§ 86 ff AufenthG, §§ 63, 64, 65 AufenthV, §§ 6,7 AZRG erfolgt,➤ der Aufenthaltstitel bei falschen Angaben widerrufen werden kann,➤ ich dazu verpflichtet bin Nachweise zu erbringen gemäß § 82 Abs. 1 AufenthG,➤ die Erstattung der Gebühr im Falle einer späteren Rücknahme des Antrages gem. § 49 Abs. 3 Nr. 2 AufenthV nicht möglich ist. تم إبلاغي من قبل مكتب الأجانب أنه: <ul style="list-style-type: none">▪ لا يجوز لي تقديم أي معلومات غير صحيحة أو غير كاملة عمدا (المادة 95 من قانون الإقامة – تنص على السجن لمدة تصل إلى ثلاث سنوات أو دفع غرامة)▪ يتم جمع ومعالجة ونقل بياناتي الشخصية على أساس المادة 6 الفقرة 1 §§ 86 ff AufenthG, §§ 63, 64, 65 AufenthV, §§ 6,7 AZRG▪ يجوز إلغاء تصريح الإقامة في حال تم تقديم معلومات خاطئة▪ أنا ملزم بتقديم الإثباتات وفقاً للمادة 82 Abs. 1 AufenthG من قانون الإقامة▪ استرداد الرسوم غير ممكن في حالة سحب الطلب لاحقاً وفقاً للمادة § 49 Abs. 3 Nr. 2 AufenthV			
Datum, Unterschrift التاريخ، التوقيع			
Bei Personen unter 16 Jahren Name, Vorname des Vertretungsberechtigten بالنسبة للأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 16 عامًا، اسم العائلة والاسم الأول للمفوض بالتوقيع			
Unterschrift des Vertretungsberechtigten الوكيل المفوض بالتوقيع			